

## التضحية البشرية بين الواقع والرمزية على ضوء تفسير بعض مناظر "التكنو" في مقابر الدولة الحديثة.

في تقريره عن مصر ذكر<sup>1</sup> Procopius of Caesarea وهو كاتب من القرن الخامس عشر الميلادي، عن التضحية البشرية في مصر من حيث هي واقع كان يمارس في معبد فيلة وكذلك تحدث بعض المؤرخين الإغريق عن ممارسة تلك العادة في مصر<sup>2</sup>، الأمر الذي دعا إلى إثارة الجدل بين مؤيد ومعارض ، سيمما وانه مازال ينقصنا دليل قاطع من جانب الوثائق المصرية على إثبات صحة ممارسة التضحية البشرية<sup>3</sup> في الشعائر الجنزية .

وحقiq أن دفنت الخدم والأقارب التي صاحبت المتوفى في حجرة دفنه أو في حجرات جانبية في بعض مقابر الأسرة الأولى<sup>4</sup> قد فسرت على أنها دليل شاهد على التضحية البشرية في الطقوس الجنزية، إلا أن مثل هذه الدفنت لا تدخل في إطار التضحية الجنزية بمفهومها الدقيق الذي تناقض من خلاله هذا المصطلح ، إذ أن أصحابها انتقلوا إلى العالم الآخر بغرض خدمة ومؤانسة السيد، وأن احتمال قرار الانتقال إلى العالم الآخر بمحض الإرادة - وأن قل - وارد<sup>5</sup> بينما المقصود بالتضحية البشرية هي تلك التضحية التي تدخل في زمار التخلص من الأضحية بإراقة الدم أو الخنق في إطار طقسه جنزية علي نسق ما كان يحدث تجاه أضاحي الثيران ممثلين في ذلك أعداء الآلهة

والسؤال المطروح إلى أي مدى كانت تمارس التضحية البشرية كطقبه جنزية المفهوم وما هي دلائل تلك الممارسة ؟

من الملفت للنظر ظهور ما يسمى "التكنو"<sup>6</sup> كواحد هام من عناصر الموكب الجنزي<sup>7</sup> منذ الدولة القديمة وحتى بداية عصر الرعامسة<sup>8</sup> دون انقطاع، ولكن مع تغير شكل العرض

د. أسامة عبد السميم - كلية الآداب - قسم الآثار والحضارة - جامعة حلوان.

<sup>1</sup> Junker, in: Z?S 48, P.70

<sup>2</sup> Griffiths, in: ASAE 43, P. 409 ff.

<sup>3</sup> لاتدخل تحت هذا المفهوم الحالات الاستثنائية التي أدت إلى قتل أو التمثيل بجثث أسري الحرب الذي كان يحدث بين الجنين والحيين. على سبيل المثال حين قتل أمنحتب الثاني سبعة من الأمراء السوريين = 3. Smith, Fortress of Ukr.IV,1297 B.C. وكذلك قتل أمنحتب الرابع بعض الأسرى النوبيين = Buhen. The Inscriptions, in: EES 48, 1976, Tf.29 Chevrier, in: ASAE 53, 1956,.P.11 =

<sup>4</sup> Petrie, in: RTI, P. 14,

يشير إلى التضحية البشرية ويعتقد أنها تأثير سامي Montet, Le Drame d' Avaris, Paris, 1914 Emery, Great Tombs of the first Dynastie, II, London,1954, P. 1,2,13

<sup>5</sup> على لوحة ترجع إلى الدولة الوسطى يقول خازن الغلال عن نفسه (أنه واحد الذي يتبع سيدة في الجبانة ) وقد فسرت المقوله للإشارة إلى دفن الخدم مع سيدهم ، إلا أنه لغياب الأدلة الأثرية لتلك الدفنت فمن الأفضل أن نعتبر مثل هذه الأقوال إشارات إلى خدمة جنزية ، قارن : Sch?fer,Grab und Denkstein des Mittleren Reiches, II, NO 20578

<sup>6</sup> كلمة "تكنو" tknw متفرعة من الكلمة "Tkn" يعني "قريب - جار " وقد اعتبرها W. Wb 5, P. 335, 14 - 15 شكل رمزي للأضحية البشرية في المناظر الجنزية، قارن:

التصويري له طبقاً لظروف الفترة التاريخية التي ينتمي إليها المنظر، فكان في الدولة القديمة يصور كلفافة بيضوية الشكل مغطاة بالكامل، لا تفصح عن محتواها ومحمولة على زحافة<sup>9</sup>

(شكل 1أ + ب) إلا أن شكله بدء يتغير مع بداية الدولة الوسطى وظل على حالة طوال الفترة التي أطلق عليها Settgast "المجموعة المبكرة"<sup>10</sup> فصور في اغلب مناظر هذه الفترة كهيئه إنسان مغطي الرأس وجالس القرفصاء ومسحوب على زحافة (شكل 2).

وفي بداية مرحلة "المجموعة المتأخرة" فقد حاكت اغلب مناظر "التكنو" الشكل البيضوي الذي صور عليه في الدولة القديمة، بينما عاد تصويره في مرحلة متأخرة من هذه الفترة كما كان يصور في فترة "المجموعة المبكرة"<sup>11</sup> (شكل 3).

<sup>7</sup> يمكن حصر المناظر الجنزية في ستة عشرة منظر تجمع من مصادر مختلفة ، وليس بالضرورة أن يحتوي منظر الموكب الجنزي في المقبرة الواحدة على مجموعها بالكامل وتعريفها كالأتي  
1- مغادرة بيت المتوفى وحمل التابوت 2- موكب التابوت إلى المركب والاتجاه إلى صالة التحنيط 3- التحضير للقرايبين في صالة الاندماج "tjAbt wsxt" 4- موكب التابوت إلى سايس 5- انتقال موكب التابوت من سايس إلى بوتو 6- استقبال موكب التابوت في بوتو من قبل راقصي "Mw" 7- انتقال موكب التابوت إلى أماكن عين شمس المقدسة 8- النحت والتطهير – مراسم فتح الفم وإطلاق البخور 9- أرجحة التابوت 10- موكب التكنو وطقوس التبخير 11- موكب الأواني الكانوبية وحمل أعواد البردي 12- طقوس القرابين 13- إحضار الأدوات الجنزية والذبح 14- حمل التابوت إلى داخل المقبرة 15- نقل التماضيل ورحلة أبيdos 16- طقس الحماية. قارن : Altenmüller, in:L ?I,p.746 ff.

<sup>8</sup> Barthelmess, Der Übergang ins Jenseits in den thebanischen Beamtengr?bern der Ramassidenzeit, in: SAGA 2, 1992, P.56f.

<sup>9</sup> المعروف لدى حتى الآن من مناظر التكنو في الدولة القديمة منظر واحد فقط من مقبرة ايدوت وهو عبارة عن لفافة بيضوية الشكل محمول على زحافة يسحبها أربعة رجال ومصحوبة بالنص : "sts tkn" Macramalla, Le Mastabat' Idout, Bl. 8; Lauer, in : ASAE 54, 1957, P.106f., pl. V

<sup>10</sup> عند البحث في التطورات التي طرأت على مناظر الموكب الجنزية عبر الفترات التاريخية في مصر القديمة وجد Settgast أن هذه التطورات لا تتناسب مع الفترات المصطلح عليها بالدولة القديمة والوسطى والحديثة ، بل أن ثمة تغير طرأ عليها ابتداء من الدولة الوسطى وظل مصاحباً لعرض المناظر حتى فترة منحتب الأول أطلق عليه مصطلح "المجموعة المبكرة" 0 أما التغير الذي أعقبه فقد أرخه ببداية فترة حتشبسوت وحتى عصر تحتمس الرابع، وهو ما أطلق عليه اصطلاحاً "المجموعة المتأخرة" وسوف نتبع في هذا البحث المصطلحين في تميز المناظر "التكنو" الواقعة في هاتين الفترتين، ونزيد فترة ثالثة أغفلها في تقسيماته المعروفة بعهد الرعامسة انظر Settgast, Untersuchung zu Altgyptischen Bestattungsdarstellungen, in : ADAIK 3, 1963,P.2

<sup>11</sup> لحصر عدد واسماء أصحاب المقابر التي ظهر فيها منظر "التكنو" في كل من فترة "المجموعة المبكرة والمتأخرة" انظر Settgast,op.cit., Bl. 2,4

أما في عهد الرعامة فالمعروف لنا وجود "التكنو" ضمن مناظر الموكب الجنزى في مقبرة "نب ونن اف" رقم 158 بذراع أبو النجا و ترجع إلى عصر رمسيس الثاني، و "باحم نثر" رقم 284 بذراع أبو النجا كذلك، وتؤرخ بنهاية الأسرة التاسعة عشر أو بداية الأسرة العشرين<sup>12</sup> (شكل 4 أ)، و منظر واحد فقط مهشم من مقبرة "نفر رنبت" بممف ويوجد الآن بمتحف بروكسل<sup>13</sup> (شكل 4 ب) ٠

و في المنظر الخاص بالمقبرة رقم 284 يظهر منظر سحب "التكنو" في مقدمة الموكب الجنزى، حيث يتکور على زحافة و لا يرى منه سوى رأس آدمية بينما الجسد مغطى بالكامل و لا يتضح له معالم، و يربط حبل السحب في حلقة مثبتة في الزحافة و يسحب بواسطة رجالين. أما في المقبرة رقم 157 فقد تبقى الجزء الخلفي فقط من المنظر، ولكن بالقياس و المقارنة بالمنظر الموجود بالمقبرة رقم 284 يمكننا تصورة كاملا.

و بعد الإقلال من تصوير مناظر "التكنو" في مقابر أفراد عصر الرعامة اختفت تلك المناظر تماماً و لم تعد تأخذ مكانها ضمن مناظر الموكب الجنزى. و لعل السبب في ذلك التراجع ثم الاختفاء التام يرجع إلى أن معنى هذه الطقسية لم يعد يفهم ضمن طقوس الموكب الجنزى، كما كان الحال في كثير من مناظر الطقوس القديمة التي تغير مفهومها ثم غمض . فقللت أهميتها و اقتصر في تصوير الموكب الجنزى على المفهوم منها ، و بذلك استبعدت من تلك المناظر لنفس المجال لتصوير الموكب الحقيقي الذي كان يجرى بالفعل.

تضارب الآراء في تحديد الغرض الحقيقي من تصوير "التكنو" ضمن مناظر الموكب الجنزى فقد رأى Davies<sup>14</sup> فيها مخلفات طقسه لممارسات دفن قديمة عندما كان الدفن يتم في وضع القرفصاء، ويقوم بتمثيلها كاهن يلعب دور "التكنو" مؤكداً رأيه في تعليقه على منظر "التكنو" في مقبر "منتوحر خبسف"<sup>15</sup> (شكل 5 أ ) بوجود العبارتين المصاحبتين للمنظر، إذ يرى الكاهن الممثل للدور يسير إلى الأمام وتعلوه عبارة "خروج أو ظهور التكنو" ، ثم يرى الممثل منبطحاً في وضع القرفصاء على زحافة وتعلوه عبارة "ذهاب التكنو"

ووافق Kees<sup>16</sup> رأي settgast بأنه يتعلق بطقسة جنzie ٠ ويعمل ذلك بإشارته إلى ظهور الهيئة الآدمية "للتكنو" في مناظر المجموعة المبكرة والفترة الثانية من "المجموعة

<sup>12</sup> لتأريخ المقبرتين انظر : Davies, in: JEA25, 1939, P.154f؛ قارن أيضاً سيد توفيق ، تاريخ العمارة في مصر القديمة -الأقصر - ، 1990، ص 372، 380

<sup>13</sup> Musees Royaux dart et d'histories Bruxelles, p.37, Nr E3053

<sup>14</sup> Davis, Five Tbeban Tombs, London, 1913, P. 10

<sup>15</sup> المقبرة نشرها Maspero لأول مرة

Maspero, Tomdeau de Mem.Miss.Fr.V,2,1891,PP.435-68

Montouhikhopshouf,in:

ثم أعاد Davies نشرها Davies, op. cit., P.10 ff.

<sup>16</sup> Settgast, op.cit., P. 44ff. ; قارن أيضاً Altenmüller, in: L? I, P. 758

المتأخرة " ويرى أنه ربما يقوم بهذه الطقسة أحد الكهنة معضداً رأيه بظهور التكنو على هيئة إنسان غير مغطى في مقبرة "منتور خبشف"<sup>18</sup> (شكل 5 أ + ب)

وتفسير آخر يطرحه Hornung<sup>19</sup> إذ يرى في هذا المنظر كاهن يقوم بطقس، بل أن "التكنو" في رأيه يمثل حاوية لبقايا الجسد وما تبقى من أدوات استخدمت في التحنيط التي لا توضع في الأواني الكانوبية أو التابوت ، وبذلك تشير الرأس الآدمية في رأية إلى رمز آخر للمتوفى ويدلل على ذلك من جانب في نظرته " للتكنو " على أنه مثلاً مثل الأجزاء الداخلية الأخرى لجثمان المتوفى التي تحفظ في حاويات كالأواني الكانوبية ، أو التابوت وتحمل جميعاً في الموكب الجنزي على زحافات ، ومن جانب آخر ذلك الارتباط القوي في بداية الأمر بين "التكنو" ومقصورة الأواني الكانوبية<sup>20</sup> وفي المراحل المتأخرة بين "التكنو" ومقصورة الموتى في عرض مناظر الموكب الجنزي<sup>0</sup>

وفي تفسيرها تري Barthelmess<sup>21</sup> في صورة "التكنو" التي تمثل لفافة تظهر منها رأس آدمية في مناظر " المجموعة المبكرة " و " المجموعة المتأخرة " إنما تتعلق ببقايا إنسانية أو بقايا أدوات التحنيط لفت في سرة و عقد عليها، وأن الأمر يحتاج هنا إلى أدلة أثرية تدعم وجود مثل هذه السرة ضمن الأدوات الجنزية داخل المقبرة فهي تري أن هذه البقايا عثر عليها بالفعل ضمن محتويات مقابر العصر المتأخر فيما يسمى بهريم المقبرة في كوة خصصت لهذا الغرض، و من ثم فهي تفترض احتمال وجودها في نفس الموضع في مقابر الدولة الحديثة بالقياس و أن لم يوجد الدليل الأثري على ذلك<sup>22</sup> ولعل ربط "التكنو" بمناظر ذبح الأضاحي<sup>23</sup>، وكذلك بالمنظر الذي آل إلينا من مقبرة "منتور خبشف" ( شكل 5 أ ) ويمثل التضحية بالنوابين بالخنق ( انظر أسفل ) يدعوا إلى ربط هذه الطقسة بفكرة التضحية البشرية.

والمنظر المصور في هذه المقبرة (شكل 5 أ) يتالف من ثلاثة صنوف . يصور الصفة الأعلى منهم - وهو يشبه المنظر المصور في نفس المقبرة ( شكل 5 ب ) - موكب سلميا

<sup>17</sup> Kees, Totenglauben, P. 250ff.

ويرى Kees أنه يمثل الصفة السلبية للإنسان التي ينتهي أثرها بقبرها كما ينتهي أثر أعداء الآلهة بالتضحية بهم وهو المعنى الذي يمكن وراء مناظر ذبح الأضاحي.

<sup>18</sup> Davies, op. Cit., PI. II, VIII

<sup>19</sup> Hornung, Geist der pharaonenzeit, Zürch/München, 1989, XI;Der Mensch, Fisch und Vogel, P:184ff.; Hornung, in: Eraanos Jahrbuch 52, 1983, p. 461f.

<sup>20</sup> لارتباط "التكنو" بمنظر الأواني الكانوبية انظر : Settgast, OP. Cit., p. 27f., 39ff.

<sup>21</sup> Barthelmess, Op. Cit., P. 138

<sup>22</sup> Barthelmess, Die monumentalen Grabbauten der Sp?tzeiten in der Thebanischen Nekropole, Untersuchungen der Zweigstelle Kairo des ?AI V, Wien, 1984, p. 104, ملحوظة 105, 187

<sup>23</sup> قارن: Altenmüller,in:L? I, p.756

يرى فيه سحب "التكنو" الممثل في شخص غير مغطى يرقد في وضع القرفصاء ووجهه إلى أسفل على زحافة<sup>24</sup> وبينما يصاحب "التكنو" في المنظر (شكل 5 ب) النص :

"mAA st tknw" = "مراقبة سحب التكنو "

"st tknw Sm. f njwt .f" = "سحب التكنو حتى يذهب إلى مدinetه "

يصاحب هذا المنظر (شكل 5 أ ) النص :

"mAA st tknw" = "مراقبة سحب التكنو 0"

ويسحب زحافة "التكنو" أربعة أشخاص بينما يسير شخص خامس أمامهم ويحمل شيئاً ما رأى فيه<sup>24</sup> Maspero، وهو في رأى على حق، جلد حيوان 0 والنص فوقه مهشم إلى حد كبير، ولكن يبدو انه يمكن التعرف على كلمة "mskA" <sup>25</sup> بمعنى جلد حيوان (انظر أسفل )

والصف الأوسط يعرض المنظر المعتمد للتضحية بالثيران 0

أما الصف الأسفل فيبين رجلين جالسين ويعلو كل منهما كلمة "gnwty" <sup>26</sup> بمعنى "مثلاً" وهما كما يصفهما النص من النوبيين "tAA-stj" ، ويلتف حول عنقهما حبل يمسك بطرفية رجلان يتخذ كل منهما لقب "hrp" بمعنى "المتحكم" ويبعدونهما في وضع التأهب لشد طرف الحبل استعداد للخنق<sup>0</sup> وبالقرب منها نوبيان آخران "tAA-stj" <sup>27</sup> ملفوفان ومنبطحان أرضا وأسفلهما كلمة "dHr" بمعنى "جلد حيوان" <sup>28</sup> وهم في انتظار دورهما ليلاقيا مصير صاحبيهما( والي يمينهما حفرة تحتوي على عدة أشياء تتضح منها زحافة وشكل مستدير وأدوات أخرى مستطيلة الشكل، ربما استخدمت للقطع، وضعت بواسطة رجلين وخلفيهما رجلان آخران يحملان زحافة<sup>0</sup> ونتعرف من الكلمتين المصاحبتيين للأدوات داخل الحفرة على الكلمة أسفل الزحافة "qs" بمعنى " عظام " <sup>29</sup> والكلمة الأعلى غير واضحة<sup>0</sup>)

والمنظر بتلك التفاصيل يشير بالتأكيد إلى أضحية بشرية، ولكن السؤال في كيفية تأويل تلك الأضحية بين الواقع والرمزية، وما الدلائل على ذلك؟

افتراض Lefébure <sup>30</sup> واقعية تلك التضحية وأقر بمبدأ ممارسة التضحية البشرية في مصر على نطاق واسع وخاصة عند تقديم القرابين و في شاعر تأسيس المعبد لغرض الحماية الروحية لتلك الأماكن و استشهد في ذلك بشواهد كلاسيكية وضعها في إطار واحد دون التفريق بين الأوضاع المختلفة و أسباب إزهاق الأرواح، و جعلها جميعاً تنتهي إلى

<sup>24</sup>: قارن Davies, Op. Cit., p.14

<sup>25</sup>: قارن wb. II,149. 10-14

<sup>26</sup>: قارن Gardiner, Egyptian Grammar, T 19,p. 514

<sup>27</sup>: قارن Gardiner, Op.Cit., Aa 32, p . 512

<sup>28</sup>: قارن Gardiner, Op.Cit., 603

<sup>29</sup>: قارن Gardiner, Op.Cit., T 19, p . 514

<sup>30</sup>: Lefébure, Le Sacrifice humain d'après les rites de Busiris et d'Abydos, in : Sphinx 3, P. 129ff.

التضخية بمعناها المقتصر الذي أشرنا إليه في المقدمة و مثل ذلك تفسيره لكلمة "sqrj" أسرى عين شمس "المذكورة في حجر بالرمود"<sup>31</sup> على أنه تضخية بشريّة و غفل أن النص ربما يسجل نصرا عسكرياً مثلاً المنظر الذي ذكر على الوجه الخلفي للوحة "نعر سمر" في تصوير صفين من الأعداء الشماليين مقطوعي الرؤوس أمام معبد "نيت" الذي لا يمكن اعتباره ضمن مفهوم التضخية البشرية بقدر ما هو إشارة إلى السيطرة على الشماليين<sup>0</sup>

وفي تقيينا للربط بين مناظر "التكنو" و "ذبح أصاهي الثيران" و "المنظر الفريد لخنق النوبين في مقبرة "منتور خبسف" نرى أنه بالرغم من تلك التلميحات التي تشير ظاهرياً إلى التضخية البشرية فإن ثمة إشارة واضحة مازالت تنقص حتى الآن للتسليم بتلك الممارسة كطقوس جزئية أو حتى إدخالها ضمن شعيرة تأسيس المعبد التي أشار إليها Lefébure وان ما ذكر من قبل في إثبات وجود دفونات تابعة من طبقة الخدم والعبيد مصاحبة لصحابهم بغرض مواصلة خدمته في العالم الآخر في بعض مقابر الأسرة الأولى فإنه ليس بدليل ، كما ذكرنا ، لإثبات ممارسة التضخية البشرية لأنه يتبع عن التضخية البشرية بمفهومها هنا كطقوس جزئية<sup>0</sup>

ومن ثم فإن ما تصوره تلك المناظر يمكن تفسيره علي وجهين:

الاحتمال الأول : كونها إشارة رمزية لمحاكاة طقوسية ترجع إلى أصول ضاربة القدم في فترة ما قبل التاريخ<sup>0</sup> وان لم تكن لدينا دلائل أثرية على إثبات ذلك، إلا أنه يمكن الربط بين هذه المناظر التي توضح لف محتويات "التكنو" بـجـلـدـ حـيـوانـ وـالـحـقـيقـةـ المـثـبـتـةـ في عادة دفن الأجساد في فترة ما قبل التاريخ ولفها كذلك في جـلـدـ حـيـوانـ<sup>32</sup> ، فضلاً عن حرص المصريين على الاحتفاظ بالقديم إلى جانب الحديث<sup>0</sup>

ولأن ذلك يؤدي إلى ازدواجية تصوير جسد المتوفى فقد لجأ المصري إلى التمثيل الرمزي في تصوير "التكنو" ليبدو كأنه شيء منهم وغير طبيعي ، وربما يفسر ذلك تلك الأنماط المختلفة التي تظهر عليها مناظر "التكنو" عبر العصور<sup>0</sup>

وقد أكد Van der Leeuw<sup>33</sup> على ربط "التكنو" بعادة الدفن في فترة ما قبل التاريخ ذاكراً أن الوضع المعتمد آنذاك كان محاولة لتقليد شكل الجنين الآدمي و ذلك ليؤكد إعادة ولادة الشخص المتوفى ، وهو ما قرب بينه وبين تصوير "التكنو" في حالة القرفصاء<sup>34</sup>.

<sup>31</sup> Sch?fer, Ein Bruchstück alt?gyptischer Annalen, P. 9

<sup>32</sup> Erman, Die Religion der ?gypter, P.243; Breasted, History of Egypt, 1924, p. 34

<sup>33</sup> Van der Leeuw, Das Sog. H0ckerber?bniss und der ?gyptischen tjknw, in: Studi e Materiali di Storia delle Religioni 14, 1938, pp. 151-67

<sup>34</sup> يجب ملاحظة أن أغلبية مناظر "التكنو" التي يترعرف فيها على الهيئة الآدمية تصوره جالساً في حالة القرفصاء و ليس راقداً في حالة القرفصاء، فارن (شكل 2 + 3) مما يؤكد عدم صحة هذه النظرية.

وإن كنا نري بوجود احتمال للربط بين "التكنو" و عادة الدفن في ما قبل التاريخ و خاصة في اشتراك كل منهما في استخدام جلد الحيوان كغطاء خارجي ، فأننا لا نري بصحة رؤية Van der Leeuw في أن المصريين قد عرروا وضع الجنين البشري بهذا الشكل في فتره ما قبل التاريخ ، بل أن " طفل نوت " الممثل في إحدى شقاقات الدولة الحديثة صور جالسا في رحم أمة<sup>35</sup> ، وليس في ووضع القرفصاء 0

الاحتمال الآخر ، وهو الأرجح ، أنها إشارات رمزية تحمل خلفية سحرية يمكن ربطها بذلك الصراع الأسطوري الكائن منذ الأزل بين حرس وست وأعوانة ، والذي أكدت عليه طقوس "فهرست" في معبد الأوزirيوم بأبيدوس<sup>36</sup>

{ دع أحدا يحضر شكل ست مصنوع من الشمع الأحمر علي صدر ذلك الذي كتب اسمه } والأمثلة عديدة في استخدام البدائل السحرية للنيل من الأعداء ومحاولة إفنائهم، وذلك باستخدام الأشكال الصغيرة التي ترمز إليهم ، والتي عادة ما تصاحب بنص مما يطلق عليه "نصوص اللعنة"<sup>37</sup> ، وفي مقالة له عرض Posener<sup>38</sup> اثني عشر تمثلا من المتحف المصري بالقاهرة ترجع إلى عصر الدولة الوسطى صورووا مقيدين من الخلف في الوضع المعتمد لتصوير الأعداء وتحتوي على أسماء مصرية علي خلاف الأسماء المذكورة في "نصوص اللعنة" التي غالبا ما تحتوي على أسماء أجنبية، وقد استخدمت لأغراض سحرية ضد ست وأعوانه ، ويمكن مقارنة، نصوصها بتلك التعاليم التي وجدت في كتاب صراع أبو فيس 0

{ وبعد أن تكتب هذه الأسماء لكل الأعداء رجال ونساء، هؤلاء الوجلة قلوبهم، و خاصة أعداء الفرعون، أحياه و أمواتا و أسماء آبائهم و أسماء أمهاتهم و أسماء أولادهم في الصندوق (?)، يصنعون من الشمع ويضعون في النار بعد ذكر اسم "عبع" ثم يحرقونها<sup>39</sup>} توضح اتجاه الفكر المصري إلى استخدام الرموز و البدائل السحرية للتخلص من أعداء الفرعون و القوى الشريرة التي تساوت بست وأعوانه دون اللجوء إلى التضحية البشرية، و ذلك ما يجعلنا نقارن تلك الفكرة بمناظر التضحية و ربطها بتصوير "التكنو" علي أنه يحمل فكرة رمزية للتضحية بالقوة العدائية لصاحب المقبرة، و لكن ليس بالضرورة أن تكون تضحية بشرية.

و من ثم يمكن الإشارة إلى تلك الرمزية في عدة نقاط ناقشها كالتالي:

<sup>35</sup> Haas, Bilderatlas zur Religionsgeschichte, 2-4, 1924, fig. 7

حيث يجلس الطفل في رحم أمة في وضع طفل الهيروغليفية (Gardiner, Op. Cit., A 17) ؛ بخصوص عدم معرفة المصريين بوضع الجنين انظر : Grapow, Anatomie und Physiologie,Grundriss der Medizin der alten, ?gypter,p. 89

<sup>36</sup> Schott, Urk. VI, P . 5

<sup>37</sup> Posener, in: L? I; 67ff.

<sup>38</sup> Posener, Nouvelles listes de Proscription, in: CdE 27, 1939, PP. 39-46

<sup>39</sup> Bremner –Rhind 28 Faulkner,s translation, JEA 23,P. 175

- بالرجوع إلى تصوير خنق النوبين في الصف الأسفل من المنظر الموجود في مقبرة " متنور خبشف " ( شكل 5 أ ) يلفت النظر كلمة " لمة " gntwy المكررة فوق النوبين الدالة على وجود تشخيص للمواقف و عدم حقيقة الأشخاص المصورين<sup>40</sup> . و الكلمات موضوعتان داخل إطاران مستطيلان ربما للدالة على عالمة الأسر ، كما اقترح Davies<sup>41</sup> و جدير باللحظة ذلك الوضع المصور عليه الشخصان ، حيث يجلسا غير مكبلين الأيدي على غير المعتاد في تصوير مناظر الأسرى الذين يصورون غالباً مكبلين الأيدي من الخلف و جزءهم مائل إلى الأمام في تصوير حيواني يدل على إبداء بعض المقاومة المنطقية ، بينما يصور النوبيان في هذا المنظر في وضع يوحى بالهدوء دون مقاومة لما يجري عليهم من إزهاق للروح و لأن الأمر لا يعنيهم ، ذلك لأننا هنا بصدده تمثيل رمزي للتضحية بالنوبين الذين ناصرو ست بعد هزيمة من حورس في إدفو و فراره إليهم . فالضحية البشرية هنا هي إشارة رمزية تعادل في مغزاها تلك التضحية التي تمارس في الموكب الجنزي للتخلص من القوي المتحالف مع ست ضد حورس ، الذي يمثل صاحب المقبرة صورة منه ظهور " التكنو " في المنظرين من مقبرة " متنور خبشف " ( شكل 5 أ الصف الأعلى و شكل 5 ب ) في هيئة بشرية كاملة غير مغطاة مع النصوص المصاحبة لها ( انظر أعلاه ) المشيرة إلى تمثيل درامي لطقوسه جزئية يقوم بها شخص ، ربما كان كهنا ، تؤكد تلك الرمزية و عدم الارقاء إلى الممارسة الفعلية للتضحية البشرية في هذه الطقوس )

- تؤكد النصوص الخاصة بتأسيس المعبد على عدم احتواء ودائعاً الأساس على ما يشير إلى استخدام التضحية البشرية ، بل شملت أجزاء من أضاحي حيوانية كفخذ ثور و عدداً من ضلوعه ، ورأس عجل وإوزة فصلت رأسها عن جسدها.<sup>43</sup>

- الحصر الشامل لمناظر " التكنو " سواء في شكلها الكمثري الملقي على زحافة أو في شكلها كهيئة إنسان جالس القرفصاء على زحافة يتعرف منه على الرأس فقط بينما يلف باقي الجسد بحيث لا تتضح معالمه ، قارن ( شكل 2 + 3 ) ، يؤكّد على أنها تتحد جميعاً في إبراز الغطاء الجلدي الذي يستر ويحوّي أجزاء " التكنو " وحتى في أحد منظري " التكنو " الذي ظهر في هيئة إنسان كامل في وضع القرفصاء وغير مغطى عند " حرب خبشف " ظهر في مقدمة المنظر شخص يحمل غطائه الموصوف بكلمة " mskt " جلد حيوان " ( شكل 5 أ )

<sup>40</sup> انظر ملحوظة رقم 26

<sup>41</sup> Davier, Op. Cit., P . 15

<sup>42</sup> Altenmüller, Der Grabherr des Alten Reiches als Horus, sohn des Osiris, in: ANKH 4/5, 1995-1996

<sup>43</sup> Bonnet, Reallexikon der ägyptischen Religionsgeschichte, 1952, p. 263f.,

بخصوص شعائر تأسيس المعبد ارجع ألي :

El Adly, Das Gründung- und Weiheritual des ägyptischen Tempels, Tübingen, 1981

<sup>44</sup> Wb. Ll, 149, 10-14

ويشير ذلك إلى أن "التكنو" في اغلب المراحل الذي صور فيها كان إنسان مغطى بجلد الثور الذي يحمل رمز للأضحية وليس هو الأضحية نفسها ٥ والمقارنة بين زيل الغطاء الحيواني في مقدمة المنظر في الصف الأعلى (شكل ٥أ) وزيل الثور المضحي به في الصف الأوسط (شكل ٥أ) تؤكد أن هناك تطابق في نوع الحيوان في كلتا الحالتين ، وهو الثور ٥ وعلاوة على ذلك فإن كلمة "msktA" التي قربها Lefebure<sup>45</sup> من "mskt"<sup>46</sup> تستخدم للتعبير عن جلد ست عند معاقبته<sup>47</sup>.

وخلالصة البحث أنه ليس لدينا أدلة ثابتة على ممارس واقعية للتضحية البشرية في الإطار الجنزي الذي حدده هذا البحث، وإن التصوير الذي ظهر في مقابر الدولة الحديثة هو بمثابة إشارة رمزية للتخلص من أعداء الإله وأعوان ست الذين رمز لهم بالنوبين لارتباطهم الأسطوري بذلك الدور كأعوان لست ضد حورس، وكذلك لربطهم بفكرة الأسر والعبودية ٥

وإن مناظر "التكنو" إنما تصوّر طقوسه جنزيّة تمارس ضمن طقوس الموكب الجنزي يرمي فيها إلى التضحية كذلك ٥ والغرض منها التضحية بالقوة المعادية للآللة ولصاحب المقبرة ، وإن اختلفت في عرضها منذ الدولة وحتى نهاية عصر الرعامسة ومررت بأربع مراحل من العرض ، مع وجود بعض الاستثناءات :

- آخذت في الدولة القديمة الشكل الكمثري الراقد على زحافة، الذي لا يفصح عن محتواه ٥
- آخذت ما تسمى بمرحلة "المجموعة المبكرة" شكل ادمي ملفوف يجلس القرفصاء على زحافة ٥
- عادت خلال الفترة الأولى من مرحلة "المجموعة المتأخرة" إلى الشكل الكمثري القديم ٥
- ثم آخذت مرة أخرى في الفترة المتأخرة من مرحلة "المجموعة المتأخرة" وما بعدها الشكل الآدمي الملفوف الجالس على زحافة ٥

وفي رأينا أن "التكنو" منذ بداية تصويره وفي اغلب مراحله المتأخرة يحتوي على أجزاء من أضحية حيوانية تختفي تحت الغطاء الجلدي الذي يعطي الشكل الخارجي ٥ وهناك دليل واضح على تلك الإشارة في منظر عند Davies يصور حفرة تحتوي على

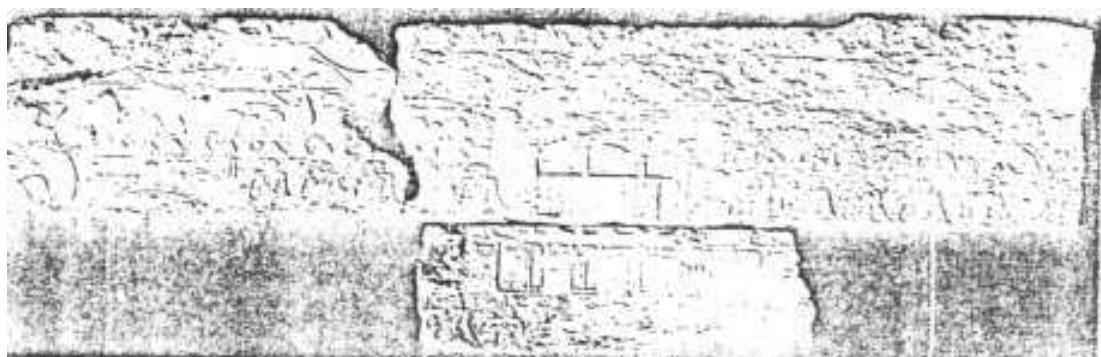
<sup>45</sup> Lefebure, Etude sur Abydos, in: PSBA, 15, 1893, 443ff.

<sup>46</sup> لمزيد من المعلومات عن "mskt" جلد الثور وعلاقته بست انظر :

Griffiths, The Tekenu, the Nubians and the Butic Burial, in: Kush 6, 1958, 113f.

<sup>47</sup> Maspero, sur quelques Papyrus du Louvre, P. 40

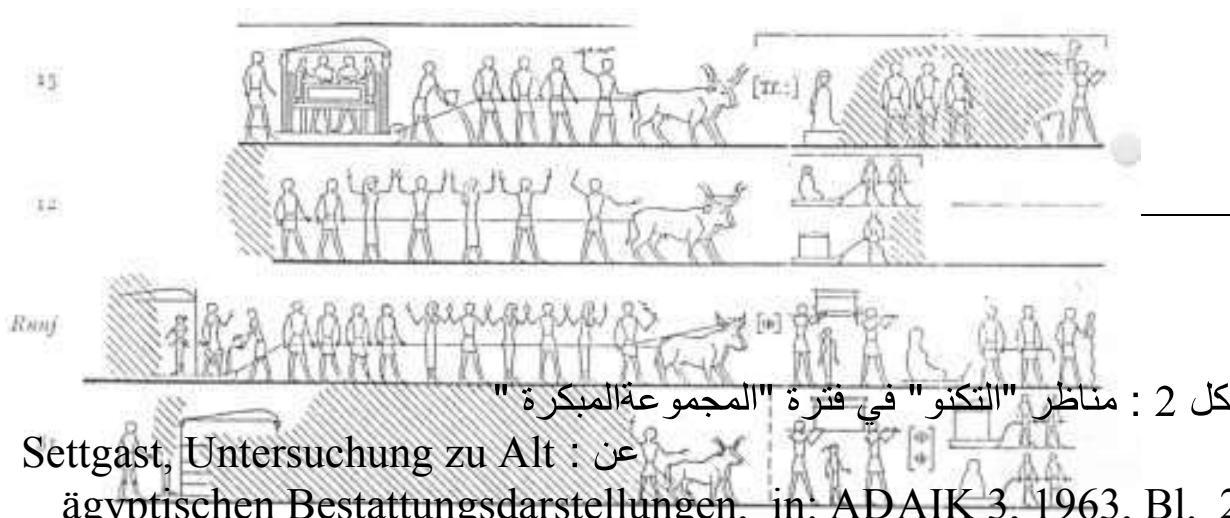
كلمة "tknw<sup>48</sup>"، تضم شعر أرجل أمامية وقلب ثور ، والطريف أن الكلمة كتبت بالمخصوص الذي يعني الجزء الخلفي من الثور<sup>49</sup> وقد يفسر التذبذب بين الشكل المبهم والشكل الإنساني عبر الفترات المختلفة هو الاستعانة بين الحين والحين بالتمثيل الإنساني لتلك الأضحية مع الإشارة دائماً في كل الحالات إلى أن الأضحية حيوانية وليس إنسانية<sup>0</sup>



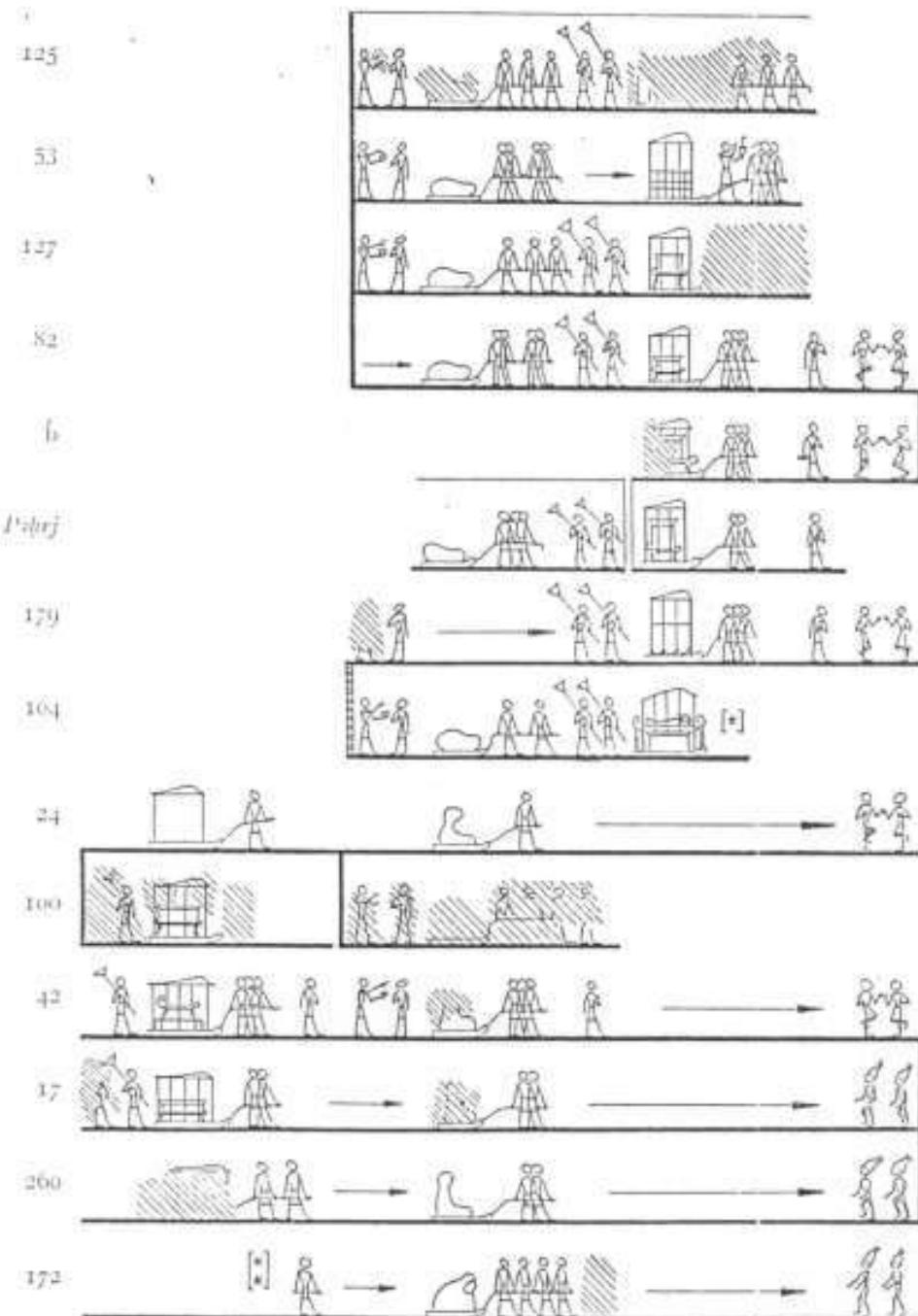
شكل 1 أ : منظر "التكنو" البيضاوي من مقبرة "ايدوت" – سقارة – الاسرة السادسة -  
الدولة القديمة  
عن : Macramalla, Le Mastaba d'Idout, Bl. 8



شكل 1 ب : رسم توضيحي للمنظر السابق  
عن : Settgast, Untersuchung zu Alt  
ägyptischen Bestattungsdarstellungen, in: ADAIK 3, 1963, Bl. 1



شكل 2 : مناظر "التكنو" في فترة "المجموعة المبكرة "   
عن : Settgast, Untersuchung zu Alt  
ägyptischen Bestattungsdarstellungen, in: ADAIK 3, 1963, Bl. 2



شكل 3 : منظر "التكنو" في فترة "المجموعة المتأخرة"  
Settgast, Untersuchung zu Ait :  
ägyptischen Bestattungsdarstellungen, in: ADAIK 3, 1963, Tf.



شكل ؛ أ : رسم توضيحي لمنظر سحب "النكنو" من مقبرة "يامن بيتر" - ذارع أبو النجا -  
الأسرة التاسعة عشرة - الدولة الحديثة

عن :

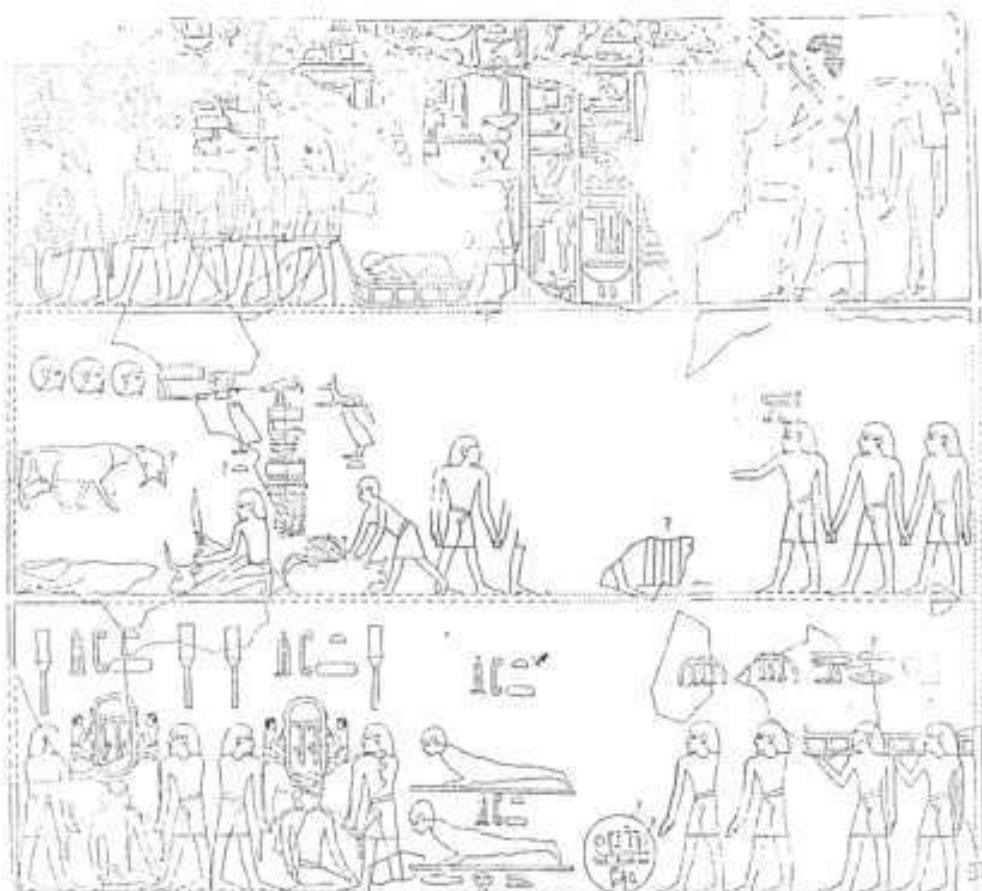
Barthelmess, Der Übergang ins Jenseits in den thebanischen Beamtengräbern der Ramassidenzeit  
in : SAGA 2, 1992, Abb. 10



شكل ؛ ب : رسم توضيحي لمنظر سحب "النكنو" من مقبرة "نفر رينيت" - منف - الأسرة التاسعة عشرة  
الدولة الحديثة

عن :

Barthelmess, Der Übergang ins Jenseits in den thebanischen Beamtengräbern der Ramassidenzeit,  
in : SAGA 2, 1992, Abb. 10



شكل ٥ أ : منظر يجمع سحب "التكنو" في هيئة بشرية واضحة وذبح الأضاحى وختق التوابين من مقبرة  
"منتو حربخشف" - عصر تحتمس الثالث - الأسرة الثامنة عشرة-الدولة الحديثة

عن : Davies, Five Theban Tombs, pl.VIII



شكل ٥ ب : منظر سحب "التكنو" في هيئة بشرية واضحة "منتوحرخشيف" - عصر تحتمس الثالث - الأسرة  
الثامنة عشرة-الدولة الحديثة